

TOURNOI SENIOR OUVERT / *SENIOR OPEN TOURNAMENT*

Provincial Final

PRATIQUE: 10-15 minutes	PRACTICE: 10-15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles)	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je serai votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format de cette compétition est 4 parties Total net et aussi Au dessus de la moyenne. Un(e) quilleur(se) NE PEUT se mériter deux bourses et ce dans chacune des catégories.	The tournament format is a 5 games competition in the net and pins over average divisions. Money prizes are limited to one per bowler, girls and boys in each division.
Dans l'éventualité d'une égalité pour une des trois premières positions à la fin du tournoi, la valeur des bourses sera partagée.	At the end of the tournament if a tie exists between one of the first 3 positions, the value of the purses will be divided between the players..

**TOURNOI COMBO EN ÉQUIPE / COMBO TEAM
TOURNAMENT
Provincial**

PRATIQUE : 10 à 15 minutes	PRACTICE: 10-15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format du tournoi consiste en une compétition de 3 parties basées sur le ‘plus de quilles abattues au-dessus de la moyenne’	The tournament format is a 3 game competition pins over average
L'équipe garçon et l'équipe fille qui totaliseront le plus grand nombre de quilles au-dessus de leurs moyennes seront déclarées championnes	The boys and girls teams who accumulate the most pins over their average will be declared champions
Dans l'éventualité d'une égalité pour la première position, une partie supplémentaire sera jouée pour déterminer l'équipe championne	At the end of the tournament if a tie exists for the first position, an extra complete game will be played to determine the Champion

FAMILLE EN DOUBLE / FAMILY TWOSOME

Provincial

PRATIQUE: 10 à 15 minutes	PRACTICE: 10-15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles)	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je serai votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format du tournoi consiste en une compétition de 4 parties -- le jeune quilleur et son partenaire alternent de carreaux. Ex.: l'adulte commence sur l'allée 1 pour le 1^{er} carreau, le jeune quilleur suit sur la même allée pour le 2^{ème} carreau et ainsi de suite en alternant d'allée	The tournament format is a 4 game competition -- both players (parent and youth) will be alternating frames. Ex.: the adult will start the first frame on lane 1 and the child will play the second frame on the same lane and they will change lanes for the next frames
<u>HANDICAP</u> --- Le handicap de l'équipe est le même que celui attribué lors de la Finale de zone	<u>HANDICAP</u> --- The handicap for the team is the same awarded at the Zone Final
Dans l'éventualité d'une égalité de l'une des 3 premières positions à la fin du tournoi, une partie complète sera jouée pour déterminer le classement final	At the end of the tournament if a tie exists between one of the first three positions an extra game will be played to determine the final result

TOURNOI PEE WEE / PEE WEE TOURNAMENT
Provincial

PRATIQUE : 10 à 15 minutes	PRACTICE: 10 - 15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format du tournoi est une compétition de 2 parties basées sur le plus de quilles abattues au-dessus de la moyenne et la ligne noire N'EST PAS en vigueur.	The tournament is a 2 games competition based on pins over average format and the foul line is NOT in effect
L'équipe qui totalise le plus grand nombre de quilles au-dessus de leurs moyennes sera déclarée championne	The team who totalizes the most pins over their averages will be declared champion

TOURNOI HIGH & LOW EN DOUBLE Provincial

PRATIQUE: 10 à 15 minutes	PRACTICE : 10 – 15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles)	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je serai votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format du tournoi est une compétition de quilles au-dessus de la moyenne - 2 parties pour la catégorie Pee-Wee et 3 parties pour les catégories Bantam, Junior et Sénior	This competition is a pin over average tournament format – 2 games for Pee Wee division and 3 games for Bantam, Junior and Senior Divisions.
Dans l'éventualité d'une égalité pour la première position, l'équipe qui aura abattue le plus de quilles au-dessus de sa moyenne lors de la <u>3^{ème} partie</u> sera déclarée championne provinciale dans sa catégorie	At the end of the tournament if a tie exists for the first position, the team who bowled the most pins over their average in the <u>3rd game</u>, will be declared provincial champion in their category

**TOURNOI QUILLEUR DE L'ANNÉE -
BOWLER OF THE YEAR TOURNAMENT**
Provincial - Total net

PRATIQUE : 10 à 15 minutes	PRACTICE: 10-15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles)	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format du tournoi consiste en une compétition de : - 2 parties pour la catégorie Pee Wee, et - 3 parties pour les catégories Bantam, Junior et Sénior	The tournament format is a: -2 games competition for the Pee Wee Division, and -3 games for the Bantam, Junior and Senior Division.
Le garçon et la fille qui auront le plus haut pointage et ce dans chacune des catégories seront déclarés champions	The boy and girl who has the highest total in each division will be declared champions
Dans l'éventualité d'une égalité pour la première position, une partie supplémentaire sera jouée pour déterminer le champion	At the end of the tournament if a tie exists for the first position, an extra complete game will be played to determine the Champion

**TOURNOI QUILLEUR DE L'ANNÉE -
BOWLER OF THE YEAR TOURNAMENT**
Provincial - Quilles au-dessus de la moyenne

PRATIQUE : 10 à 15 minutes	PRACTICE: 10-15 minutes
Bienvenue à (salle de quilles)	Welcome to the (bowling center)
Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi	My name is _____ and I will be the tournament director
Le format de ce tournoi consiste en une compétition de plus de quilles au- dessus de la moyenne: <ul style="list-style-type: none"> - 2 parties pour la catégorie Pee Wee, et - 3 parties pour les catégories Bantam, Junior et Sénior 	The tournament format is a pin over average: <ul style="list-style-type: none"> -2 games competition for the Pee Wee Division, and -3 games for the Bantam, Junior and Senior Division.
Le garçon OU la fille qui aura le plus de quilles au-dessus de sa moyenne et ce dans chacune des catégories sera déclaré champion	The boy OR girl who has accumulated the most pins over their average will be declared champion
Dans l'éventualité d'une égalité pour la première position, une partie supplémentaire sera jouée pour déterminer le champion	At the end of the tournament if a tie exists for the first position, an extra complete game will be played to determine the Champion